

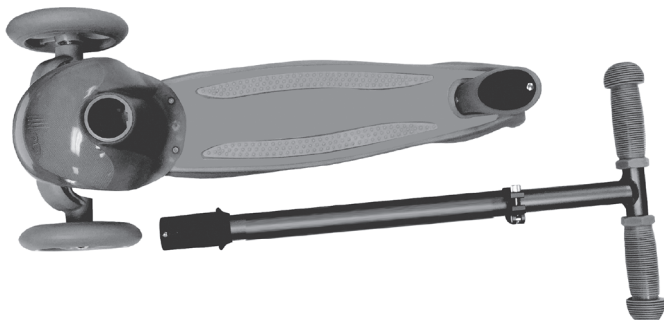
# Milly Mally

PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI  
EN | OPERATIONAL MANUAL  
DE | GEBRAUCHSANLEITUNG  
RU | ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ  
CZ | NÁVOD K OBSLUZE  
SK | NÁVOD K OBSLUZE  
HU | HASZNALÁTI UTASÍTÁS  
RO | INSTRUȚIUNI DE FOLOSIRE



HULAJNOGA/SCOOTER  
**ZAPP**





#### LISTA CZĘŚCI

1. PODEST Z KÓŁKAMI
2. KIEROWNICA

#### DIE TEILELISTE

1. PODEST MIT LAUFRÄDER
2. LENKER

#### OBSAH ČÁSTÍ:

1. DESKA S KOLY
2. ŘÍDITKA

#### ALKATRÉSZ JEGYZÉK

1. FELLÉPŐ LAP A KERÉKEKKEL
2. KORMÁNY

#### PARTS LIST

1. PLATFORM WITH WHEELS
2. T-BAR STEERING

#### ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ

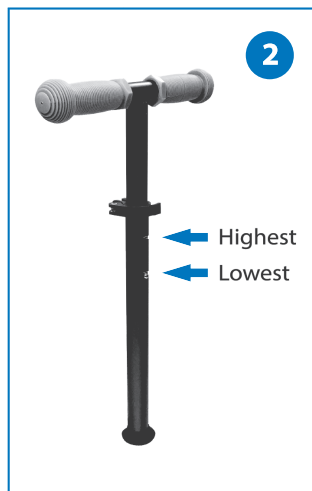
1. ПРИКАЗ С КОЛЕСАМИ
2. РУЛЬ

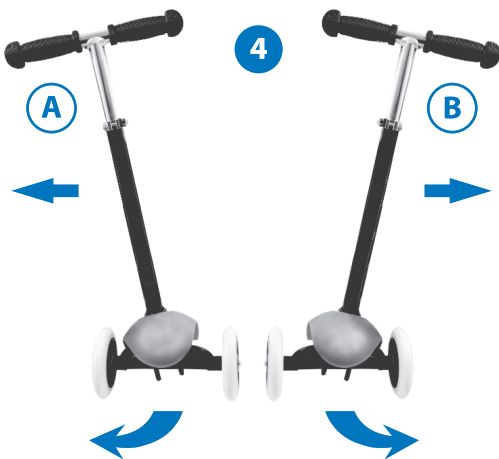
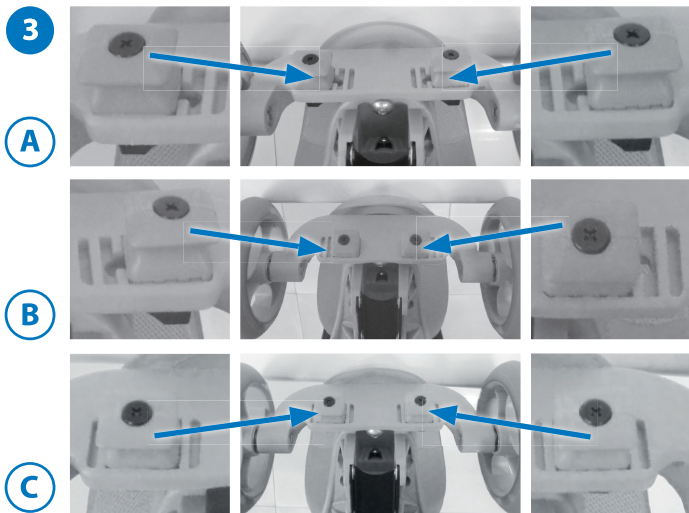
#### OBSAH ČÁSTI :

1. PLOŠINA S KOLIESKAMI
2. KORMIDLO

#### LISTA COMPONENTE

1. PLATFORMA CU ROTI
2. BARA DE DIRECTIE ÎN T





PL

# WAŻNE! PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA!

## INSTRUKCJA MONTAŻU

**OSTRZEŻENIE!** Montaż zabawki może dokonywać tylko osoba dorosła.

Wszystkie małe elementy potrzebne do montażu zabawki trzymaj z dala od zasięgu dziecka.

Prosimy postępować zgodnie z rysunkii (1)

## REGULACJA WYSOKOŚCI KIEROWNICY

Trzy stopnie regulacji wysokości kierownicy (2)

## FUNKCJA BLOKADY KIEROWNICY

Występują 3 stopnie regulacji blokady kierownicy.

Aby odblokować funkcję sterowania hulajnogi poprzez balansowanie ciałem pociągnij przyciski i przesuń je do pozycji, jak pokazano na obrazku (3A)

Aby częściowo zablokować funkcję sterowania hulajnogi poprzez balansowanie ciałem pociągnij przyciski i przesuń je do pozycji, jak pokazano na obrazku (3B)

Aby całkowicie zablokować funkcję sterowania hulajnogi poprzez balansowanie ciałem pociągnij przyciski i przesuń je do pozycji, jak pokazano na obrazku (3C)

## JAK UŻYWAĆ

Aby skrócić w prawo-przechyl hulajnogę balansując ciałem w prawo (4A)

Aby skrócić w lewo-przechyl hulajnogę balansując ciałem w lewo (4B)

Hamowanie nie stanowi problemu: wystarczy nastąpić na hamulec tylnego koła. Naucz dziecko hamować przed rozpoczęciem jazdy.

## OSTRZEŻENIA

- 1) Zabawka powinna być stosowana z dużą ostrożnością, ponieważ wymagana jest umiejętność w celu uniknięcia upadków lub zderzeń powodujących zranienie użytkownika lub osób trzecich.
- 2) Przed użyciem należy sprawdzić, czy zabawka jest prawidłowo złożona i wszystkie części odpowiednio dokręcone. Chroń wszystkie części przed dziećmi.
- 3) Nie używać zabawki w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń lub jeśli jest brak jakiegokolwiek elementu.
- 4) Nie stosuj części zamiennych innych niż te sugerowane przez producenta.
- 5) Należy stosować środki ochrony indywidualnej. Zawsze używaj sportowego obuwia oraz sprzętu ochronnego (kask, rękawiczki, ochraniacze na łokcie i kolana) podczas jazdy na zabawce.
- 6) Nie używać na drogach publicznych.
- 7) Maksymalne obciążenie zabawki 50 kg.
- 8) Nie korzystaj z zabawki na nierównej, wyboistej, stromej nawierzchni i w pobliżu otwartych zbiorników wodnych.
- 9) Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36 miesięcy ze względu na wymagane umiejętności i wymiary produktu. Ryzyko upadku.
- 10) Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- 11) Dziecko zawsze powinno trzymać obie ręce na kierownicy.
- 12) Należy zapoznać swoje dziecko z zasadami bezpieczeństwa i ostrzeżeniami związanymi z jazdą na zabawce, które znajdują się w instrukcji obsługi.
- 13) Z zabawki jednorazowo może korzystać tylko jedno dziecko.
- 14) Zabawka nigdy nie może być holowana przez inny pojazd.

- 15) Zabawki nie można używać do holowania innych pojazdów.
- 16) Nie korzystaj z zabawki po zmroku lub gdy widoczność jest ograniczona.
- 17) Zawsze używaj do jazdy na hulajnodze butów o twardej i stabilnej podeszwie.
- 18) Przy ciągłym użyciu hamulec może się nagrzać! Nie powinno się go dotykać przed schłodzeniem.

---

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

---

- 1) Utrzymuj zabawkę w czystości. Zabrudzenia usuwaj miękką gąbką, często przepłukiwaną w wodzie z dodatkiem detergentu, wycieraj do sucha. Części lakierowane i chromowane konserwuj odpowiednimi ogólnie dostępnymi środkami.
- 2) Regularnie sprawdzaj stan wszystkich połączeń śrubowych, mocujących poszczególne mechanizmy zabawki z ramą, a w szczególności koła, kierownicy.
- 3) Produkt trzymać w suchym miejscu. Jeżeli ulegnie zamoczeniu wysuszyć metalowe części w celu zabezpieczenia przed korozją.

# EN **IMPORTANT! READ CAREFULLY PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE!**

---

## ASSEMBLY INSTRUCTION

---

Warning! The product should be assembled by adults only.

All small parts needed to assemble the toys keep out of reach of the child.

Please follow the drawings (1)

---

## HEIGHT OF ADJUSTMENT

---

three levels of height adjustment, see picture (2)

---

## STEERING LOCKER FUNCTION

---

There are 3 levels of steering lock adjustment.

To unlock the scooter function by balancing the body, pull the buttons and slide them to the position as shown in the picture. (3A)

To partially block the scooter's movement by balancing the body, pull the buttons and slide them to the position as shown in the picture (3B)

To completely block the scooter's movement by balancing the body, pull the buttons and slide them to the position as shown in the picture (3C)

---

## HOW TO USE

---

To turn right -balancing the body to the right (4A). To turn left -balancing the body to the left (4B)

Braking is not a problem: just step on the brake on the rear wheel. Learn to brake before driving.

---

## WARNINGS!

---

- 1) The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- 2) Before every use, make sure that the toy is properly assembled. Always keep all parts out of reach of children.
- 3) Do not use the toy when any part is damaged or are missing any parts.
- 4) Use only spare parts approved by the manufacturer
- 5) Protective equipment should be worn!
- 6) Do not use in traffic.
- 7) Max load of toy 50 kg!

- 8) Do not use the toy on rough, bumpy, steep roads and near water.
- 9) Not suitable for children under 36 months due to construction and required skills. Risk of fall.
- 10) Never leave your child unattended.
- 11) Children should always keep both hands on the steering wheel.
- 12) Teach your child how to use the ride on, how to ride, steer, and brake.
- 13) In one time the toy can use only one child.
- 14) This toy never be towed by another vehicle or bicycle.
- 15) This toy can not be used to tow other vehicles.
- 16) Do not use the toy after dark or when visibility is limited.
- 17) Always use a scooter with a hard and stable shoes.
- 18) With continuous use the brake will get hot! It should not be touched before it is cooled.

---

## CLEANING AND MAINTENANCE

---

- 1) Keep your ride on clean. Dirt should be removed with a soft sponge, often flushed with water and detergent, wipe dry.
- 2) Check the status of all the fixing screw connections with different mechanisms of the scooter frame, and in particular wheels.
- 3) Store the scooter in dry place. In case it gets wet, clean the bicycle thoroughly using dry cloth in order to prevent corrosion.

DE

# WICHTIG! LESEN SIE BITTE BEWAHREN ZUM NACHLESEN AUF!

---

## MONTAGE INSTRUKTION

---

**ACHTUNG!** Montage des Scooteres kann nur von einer erwachsenen person durchgeführt werden.

Bitte beachten Sie die Zeichnungen (1)

---

## DIE REGULIERUNG DER HÖHE

---

3 Höhen verstellbare Lenker, s. Zeichnung (2)

---

## DIE FUNKTION DER BLOCKIERUNG DER LENKER

---

3 Höhen verstellbarer Lenker.

Um die Blockierung der Steuerfunktion mit der Balance lösen, ziehen Sie die Tasten und schieben Sie sie in die Position wie im Bild gezeigt (3A)

Um die Steuerfunktion durch Balancieren zu blockieren, ziehen Sie die Tasten und schieben Sie sie in die Position wie im Bild gezeigt (3B)

Um die Steuerfunktion durch Balancieren vollständig zu blockieren, ziehen Sie die Tasten und schieben Sie sie in die Position, wie in der Abbildung gezeigt (3C)

---

## WIE SOLL MAN NUTZEN

---

Um nach rechts abzubiegen, soll man nach rechts balancieren (4A). Um nach links abzubiegen, soll man nach links balancieren (4B) Drücken Sie die Bremse mit dem Fuß. Die Bremse befindet sich an dem hinteren Rad. Lernen Sie bremsen, bevor Sie antreten.

---

## WARNUNGEN!

---

- 1) Gebrauch von dem Spielzeug erfordert Fertigkeiten der Orientierung im Raum und Steuerung, und sobald sie fehlen, droht es dem Sturz oder Stos, die zur Folge Verletzungen beim Nutzer oder Dritten haben können.
- 2) Vor dem Gebrauch soll man prüfen, ob das Scooter richtig zusammengebaut ist und ob alle Teile zusammengesraubt sind.

- 3) Verwenden Sie das Scooter nicht, soweit irgendwelches Element beschädigt ist, oder fehlt.
- 4) Verwenden Sie keine anderen Ersatzteile, als die, die vom Produzent empfohlen werden.
- 5) Verwenden Sie immer sportliche Schuhe und Schutz Ausrüstung bei der Fahrt auf dem Scooter.
- 6) Verwenden Sie es nicht auf öffentlichen Wegen.
- 7) Maximale Belastung des Scooter beträgt 50 kg.
- 8) Verwenden Sie das Scooter nicht auf der unflachen, holperigen, steilen Oberfläche und in der Nähe von öffentlichen Wasserbehältern.
- 9) Verwenden Sie das Scooter nicht nach der Dämmerung, oder wenn die Sicht eingeschränkt ist.
- 10) Schnallen Sie Ihr Kind immer mit Sicherheitsgütern an.
- 11) Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt alleine.
- 12) Das Kind soll immer beide Hände auf dem Lenkrad halten
- 13) Machen Sie Ihr Kind mit den Sicherheitsmaßnahmen und Warnungen
- 14) Das Scooter darf auf einmal nur von einem Kind gebraucht werden.
- 15) Das Scooter darf nie von einem anderen Fahrzeug oder Scooter geschleppt werden.
- 16) Das Scooter darf nicht für Schleppen anderer Fahrzeuge gebraucht werden.
- 17) Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Aufgrund der Produktgröße und der erforderlichen Fähigkeiten. Sturzgefahr.
- 18) Die Bremse kann heiß werden, wenn Sie ständig bremsen werden. Es ist verboten, heiße Bremse berühren!

---

## РЕИНИГУИИ И ВАРТИИ

---

Halten Sie das Scooter sauber. Verunreinigungen entfernen Sie mit einem weichen Schwamm, spülen Sie ihn im Wasser mit dem Detergens oft aus, wischen Sie es ab, bis es trocken ist. Lack- und Chromteile warten Sie mit geeigneten, allgemein zusätzlichen Mitteln. Prüfen Sie den Stand aller Schraubenverbindungen, die jeweilige Mechanismen des Fahrrads mit dem Rahmen befestigen, besonders geht es hier um Rader und Lenkrad. Das Produkt trocken halten. Sollte das Produkt oder eine seiner Teile nass werden, trocknen Sie die Metallteile, um das Fahrrad vor Korrosion zu schützen. Das Produkt soll regelmäßig gewartet werden.



# ВАЖНО! ПРОЧИТИЕ ВНИМАТЕЛЬНО, ИМЕЙТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ!

---

## РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

---

**ВНИМАНИЕ!** Сборку велосипеда может осуществлять только взрослый.

Пожалуйста, следуйте рисунки (1).

---

## РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ

---

три градуса регулировки по высоте, см. рисунок (2)

---

## ФУНКЦИЯ РУЛЕВОГО ЛОКЕРА

---

Есть 3 уровня регулировки рулевого замка.

Чтобы разблокировать функцию управления скутером, балансируя корпус, потяните кнопки и сдвиньте их в положение, как показано на рисунке (3А)

Чтобы частично заблокировать функцию управления скутером, балансируя корпус, потяните кнопки и сдвиньте их в положение, как показано на рисунке (3В)

Чтобы полностью заблокировать функцию управления скутером, балансируя корпус, потяните кнопки и сдвиньте их в положение, как показано на рисунке (3С)



---

## КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

---

Чтобы повернуть направо, наклоните скутер, балансируя тело вправо.

Чтобы повернуть левый ножной скутер, балансируя тело влево.

Торможение не является проблемой: просто возьмите тормоз на заднем колесе. Научитесь тормозить перед вождением.

---

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

---

- 1) Игрушка должна использоваться с большой осторожностью, так как требует умения избегать падений или столкновений, вызывающих травмы пользователя или третьих лиц.
  - 2) Перед каждым катанием необходимо проверить, все ли части правильно функционируют и соответствующим образом прикручены.
  - 3) Не используйте беговел, если какой-либо его элемент отсутствует или поврежден.
  - 4) Используйте только те запасные части, которые рекомендует ПРОИЗВОДИТЕЛЬ.
  - 5) Всегда используйте спортивную обувь и защитным снаряжением во время езды на беговеле.
  - 6) Нельзя использовать для передвижения по дорогам.
  - 7) Максимальная нагрузка велосипеда 50 кг
  - 8) Не используйте беговел на неровной, ухабистой, отвесной поверхности и вблизи открытых водоемов.
  - 9) Не пользуйтесь беговелом после наступления темноты или в условиях ограниченной видимости.
  - 10) Всегда застегивайте на ребенке ремни безопасности
  - 11) Никогда не оставляйте ребенка без присмотра
  - 12) Ребенок всегда должен держать обе руки на руле
  - 13) Необходимо ознакомить ребенка с правилами безопасности и мерами предосторожности, связанными с ездой на беговеле, которые находятся в руководстве по эксплуатации.
  - 14) Беговелом одновременно может пользоваться только один ребенок.
  - 15) Беговел никогда не может быть на буксире у другого автомобиля или велосипеда.
  - 16) Беговел нельзя использовать для буксировки других транспортных средств
  - 17) Не подходит для детей младше 36 месяцев. Из-за размера продукта и необходимых навыков. Риск падения.
  - 18) При непрерывном использовании тормоз может нагреваться! Его нельзя трогать до того, как он охладится.
- 

## ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

---

- 1) Держите беговел в чистоте. Загрязнения следует удалять мягкой губкой, смоченной в воде с добавлением мощного средства, после чистки вытирайте насухо. Детали лакированные и хромированные сохраняйте при помощи подходящих и доступных средств.
  - 2) Проверяйте состояние всех болтовых соединений, крепящих отдельные механизмы беговела с рамой, а особенно механизмы колеса и руля.
  - 3) Беговел держать в сухом месте. Если он намочится, высушить металлические части с целью защиты от коррозии.
- 



# DŮLEŽITÉ! ČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

---

## ASSEMBLY INSTRUCTION

---

**POZOR!** Montáž smí provádět pouze dospělá osoba!

Montáž provádějte dle obrázku (1)

---

## NASTAVENÍ VÝŠKY

---

tři stupně nastavení výšky, viz výkres (2)

---

## FUNKCE BLOKACE ŘÍDÍTEK

---

K dispozici jsou 3 úrovně nastavení blokace řízení.

Chcete-li odblokovat ovládání koloběžky přenášením váhy těla, odblokujte tlačítka a přesuňte je do pozice jak je znázorněno na obrázku (3A).

Chcete-li částečně zablokovat ovládání koloběžky přenášením váhy těla, odblokujte tlačítka a posuňte je do polohy, jak je znázorněno na obrázku (3B).

Chcete-li zcela zablokovat ovládání koloběžky přenášením váhy těla, odblokujte tlačítka a posuňte je do polohy, jak je znázorněno na obrázku (3C).

---

## POUŽÍVÁNÍ

---

Chcete-li otočit doprava, nakloněte koloběžku přenesením váhy těla doprava (4A)

Chcete-li zatočit doleva, nakloněte koloběžku přenesením váhy těla doleva (4B)

Brzdění není problém: stačí stoupnout na brzu zadního kola. Procvičte si brzdění před začátkem jízdy.

---

## UPOZORNĚNÍ

---

- 1) Produkt používejte opatrně, dítě musí být vždy poučeno ako správne používať produkt aby nedošlo k zraneniu dieťaťa alebo ďalších osôb.
  - 2) Pred použitím se ujistěte, že je produkt správně složený, chráňte všechny části před dětmi.
  - 3) Pravidelně produkt kontrolujte.
  - 4) Nahradné diely používajte vždy originalne dodane výrobcom.
  - 5) Nepoužívejte produkt je-li jakakoliv jeho část poškozena nebo chybi.
  - 6) Nepoužívejte produkt na verejných komunikáciách.
  - 7) Nepoužívejte produkt v blízkosti nerovnosti, bazénů, a jiných nebezpečných míst, pouze na rovnom povrchu.
  - 8) Maximální nosnost produktu je 50 kg.
  - 9) Vždy používejte bezpečnostní pásy.
  - 10) Nikdy nenechajte dítě bez dozoru.
  - 11) Produkt smie používať vždy len jedno dieťa.
  - 12) Produkt netahajte za inými vozidlami.
  - 13) Za produktom netahajte ine vozidla.
  - 14) Nepoužívejte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
  - 15) Dieťa musí mať vždy obe ruky na riadidlách.
  - 16) Vždy používejte chrániče, prílbu a boty při jízdě.
  - 17) Není vhodné pro děti do 36 měsíců. Vzhledem k velikosti produktu a požadovaným dovednostem. Nebezpečí pádu.
  - 18) Při trvalém používání může dojít k zahřátí brzd! Nedotýkejte se ho dokud se neochladí.
- 

## ČIŠTĚNÍ:

---

Vážení rodiči, seznamte dítě s pravidly bezpečného používání koloběžky.

Seznamte své dítě se základními pravidly používání na silnici:

- 1) Udržujte produkt v čistotě. Použijte vlhky hadřík. Nepoužívejte chemické ani agresivní čističe.
- 2) Pravidelně produkt kontrolujte. Poškozené pláště vyměňte za nové.
- 3) Pravidelně kontrolujte šrouby, a všechny pohyblivé části. Produkt uschovejte na suchem místě. Mokry produkt vysušte, zvláště kovové části aby nedošlo ke korozi.

**SK**

# DŮLEŽITÉ! ČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

## MONTÁŽNÍ INSTRUKCE

**Varovanie!** Hračku môže montovať iba dospelá osoba! Všetky malé prvky, ktoré sú potrebné na montáž hračky, uchovávajúce mimo dosahu detí. Postupujte podľa pokynov, ktoré sú predstavené na obr. 1.

## NASTAVENIE VÝŠKY

Dostupné sú tri úrovne výšky. Pozrite obr. (2).

## FUNKCIA BLOKÁDY KORMIDLA

Dostupné sú 3 úrovne nastavenia blokády kormidla.

Keď chcete odablokovať funkciu riadenia kolobežky balansovaním, potiahnite tlačidlá a presuňte ich na polohu tak, ako je to predstavené na obr. 3A.

Keď chcete čiastočne zablokovať funkciu riadenia kolobežky balansovaním, potiahnite tlačidlá a presuňte ich na polohu tak, ako je to predstavené na obr. 3B.

Keď chcete úplne zablokovať funkciu riadenia kolobežky balansovaním, potiahnite tlačidlá a presuňte ich na polohu tak, ako je to predstavené na obr. 3C.

## SPŮSOB POUŽÍVANIA

Keď chcete odbočiť doľava, vychýľte kolobežku balansovaním tela doľava (4A).

Keď chcete odbočiť doprava, vychýľte kolobežku balansovaním tela doprava (4B).

Brzdzenie nie je žiadny problém, stačí keď stlačíte brzdu zadného kolieska. Predtým, ako dieťa začne samostatne jazdiť, naučte ho správne a pohotovo brzdiť.

## UPOZORNENIE!

- 1) Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov vzhľadom na vyžadované schopnosti a rozmery výrobku. Riziko pádu.
- 2) Hračku používajte s náležitou opatrnosťou, pretože sú potrebné isté schopnosti umožňujúce predísť pádom alebo nárazom, v dôsledku ktorých môže dôjsť k úrazu používateľa alebo tretích osôb.
- 3) Pred použitím skontrolujte, či je hračka správne zložená, a či sú všetky časti náležite dotiahnuté. Chráňte všetky časti pred deťmi.
- 4) V prípade, ak objavíte akékoľvek poškodenie, alebo ak chýba akýkoľvek časť, hračku v žiadnom prípade nepoužívajte.
- 5) Nepoužívajte iné náhradné diely, iba tie, ktoré odporúča výrobca.
- 6) Používateľ musí používať vhodné individuálnej ochranné prostriedky. Používateľ musí mať počas jazdy na hračke obutú športovú obuv a musí používať ochranné prostriedky (prilbu, rukavice, chrániče laktov a kolien).
- 7) Nepoužívajte na verejných komunikáciách.
- 8) Maximálne zaťaženie hračky 50 kg.
- 9) Hračku nepoužívajte na nerovnom, hrboľatom, strmom povrchu a v blízkosti otvorených vodných nádrží.
- 10) Dieťa nikdy nenechávajte bez dozoru.
- 11) Dieťa musí vždy držať kormidlo oboma rukami.
- 12) Oboznámte dieťa s bezpečnostnými zásadami a varovaniami, ktoré súvisia s jazdením na hračke, a ktoré sú uvedené v používateľskej príručke.
- 13) Hračku môže v danom momente používať výhradne iba jedno dieťa.
- 14) Hračku nikdy nesmie ťahať iné vozidlo.
- 15) Hračka sa nesmie používať na ťahanie iných vozidiel.
- 16) Hračku nepoužívajte po ztmení alebo keď je obmedzená viditeľnosť.

- 17) Počas jazdenia na kolobežke vždy používajte obuv s tvrdou a stabilnou podrážkou.
- 18) Brzda sa pri nepretržitom brzdení môže zohriať! Nedotýkajte sa jej skôr ako dostatočne nevychladne.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA:

- 1) Výrobok udržiavajte v náležitej čistote. Prípadné nečistoty odstraňujte mäkkou špongiou, ktorú často oplachujte vo vode s dodatkom jemného čistiaceho prostriedku, následne poutierajte dosucha. Lakované a chrómované časti ošetrte vhodnými všeobecne dostupnými prípravkami.
- 2) Pravidelne kontrolujte stav všetkých skrutkových spojov, ktoré upevňujú jednotlivé mechanizmy hračky k rámu, predovšetkým kolieska a kormidlo.
- 3) Výrobok uchovávajte na suchom mieste. Ak sa zamočí, vysušte kovové časti, aby ste predišli korózii.

# HU **FONTOS! OLVASSA FIGYELMESEN, ÉS TARTSA KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!**

## ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

**Figyelmeztetés!** A játék összeszerelését kizárólag felnőtt személy végezheti!

A játék összeszereléséhez szükséges apró alkatrészeket tartsa gyermekektől elzárva. Kérjük, járjon el az 1. sz. ábra szerint

## MAGASSÁG ÁLLÍTÁSA

A magasságot három fokozatban lehet állítani, lásd 2.sz. ábra

## A KORMÁNY RÖGZÍTÉSI FUNKCIÓJA

A kormányt 3 fokozatban lehet rögzíteni.

A roller tesztel való egyensúlyozási funkciójának feloldásához húzza meg a nyomógombokat, és tolja át abba a helyzetbe, ami az ábrán látható (3A ábra)

A roller tesztel való egyensúlyozási funkciójának részleges blokkolásához húzza meg a nyomógombokat, és tolja át abba a helyzetbe, ami az ábrán látható (3B ábra)

A roller tesztel való egyensúlyozási funkciójának teljes blokkolásához húzza meg a nyomógombokat, és tolja át abba a helyzetbe, ami az ábrán látható (3C ábra)

## HOGYAN KELL HASZNÁLNI

Ha balra szeretne fordulni, döntse a rollert, a testével egyensúlyozva, balra (4A)

Ha jobbra szeretne fordulni, döntse a rollert, a testével egyensúlyozva, jobbra (4B)

A fékezés nem jelent problémát: elég rálépni a hátsó kerék fékéjére. Mielőtt közlekedni kezd, tanítsa meg a gyermekét fékezni.

## FIGYELMEZTETÉSEK!

- 1) A szükséges képességek és a termék méretei miatt nem megfelelő 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. Elesés veszélye.
- 2) A játékot különös óvatossággal kell használni, mivel megfelelő képességekre van szükség ahhoz, hogy a felhasználó ne essen el, vagy ne ütközzön, ami az ő vagy harmadik személy sebesüléséhez vezethet.
- 3) Használat előtt ellenőrizze, hogy a rollert jól rakták-e össze, és minden alkatrészét megfelelően meghúzták. Tartsa az összes alkatrészt gyermekektől elzárva.
- 4) Ne használja a rollert abban az esetben, ha bármilyen meghibásodás tapasztalható rajta, vagy ha hiányzik valamelyik eleme.

- 5) Kizárólag a gyártó által javasolt cserealkatrészeket használjon.
- 6) Egyéni védőeszközöket kell használni. A rollerrel közlekedéskor mindig hordjon sportruházatot és védőeszközöket (sisakot, kesztyűt, könyök és térdvédőt).
- 7) Ne használja kőutakon.
- 8) A roller maximális terhelhetősége 50 kg.
- 9) Ne használja a játékok egyenetlen, göröngyös, meredek terepen, és nyílt víztárolók közelében.
- 10) Soha ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül!
- 11) A gyerekeknek mindig két kézzel kell a kormányt tartania.
- 12) A gyermekével meg kell ismertetni biztonsági szabályokat és a rollerrel való közlekedéshez kapcsolódó figyelmeztetéseket, amelyek a kezelési útmutatóban találhatók.
- 13) A játékok egyszerre csak egy gyermek használhatja.
- 14) A játékok soha nem szabad más járművel vontatni.
- 15) A játékok nem szabad más járművet vontatásához használni.
- 16) Ne használja a járművet alkonyat után, vagy ha korlátozottak a látási viszonyok.
- 17) A rollerrel való közlekedéshez mindig kemény és stabil talpú cipőt viseljen.
- 18) Folyamatos használat esetén a fém felforrósodhat! Nem szabad hozzáérni, amíg ki nem hűl.

---

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

- 1) Tartsa tisztán a terméket. A szennyeződések puha szivaccsal távolítsa el, amit gyakran öblít tisztítószeres vízben, majd a rollert törölje szárazra. A lakkozott és krómozott alkatrészeket általánosan kapható szerekkel konzerválja.
- 2) Rendszeresen ellenőrizze az összes csavarkötés állapotát, amelyek a roller egyes alkatrészeit, különösen a kerekeket és a kormányt erősítik a kerethez.
- 3) A terméket tartsa száraz helyen. Ha nedvesség éri, a fém alkatrészeket szárítsa meg, hogy védve legyenek a korróziótól.

RO

# IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-L PENTRŪ O UTILIZĂRE VIITOARE!

---

## INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

**ATENȚIE!** Montarea bicicletei se poate efectua numai de catre un adult.

Vă rugăm să urmați desenele (1)

---

## ÎNĂLȚIME DE REGLARE

Reglare pe trei niveluri de înălțime, vezi poza (2)

---

## FUNCȚIA DE BLOCARE A DIRECȚIEI

Există 3 niveluri de reglare la blocarea direcției.

Pentru deblocarea funcționării scuterului, cu echilibrarea corpului, trageți de butoane și glisați-le în poziție, așa cum se arată în poză (3A)

Pentru a bloca parțial mișcarea scuterului prin echilibrarea corpului, trageți de butoane și glisați-le în poziție, așa cum se arată în poză (3B)

Pentru a bloca complet mișcarea scuterului prin echilibrarea corpului, trageți de butoane și glisați-le în poziție așa cum se arată în poză (3C)

---

## CUM SE UTILIZEAZĂ

---

Pentru a întoarce la dreapta, aplecați-vă corpul spre dreapta (4A)

Pentru a întoarce la stânga, aplecați-vă corpul spre stânga (4B)

Frânarea nu este o problemă: se folosește frâna din spatele volanului. Să învețe să frâneze, înainte de a conduce.

---

## AVERTISMENTE

---

- 1) Produsul va fi montat de o persoană adultă.
  - 2) Înainte de folosire se va verifica dacă produsul este montat corect, nicio piesă nu va fi la îndemana copilului.
  - 3) Produsul trebuie în mod regulat supus reviziei.
  - 4) Nu folosiți bicicletă dacă este prezentat piese deteriorate sau lipsa.
  - 5) Produsul se va păstra în spațiu uscat. Dacă este ud, se vor usca elementele metalice pentru a evita coroziunea.
  - 6) Nu se va folosi pe scări, drumuri, pante, în apropierea gropilor, bazinelor de înot și de apă sub orice formă.
  - 7) Sarcina maximă – 50kg.
  - 8) Copilul se asigură cu centurile de siguranță
  - 9) Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat
  - 10) Jucării trebuie utilizat cu precauție, deoarece calificare este necesară pentru a evita cădere sau coliziune rănirea utilizatorului sau terților.
  - 11) Produsul nu se va utiliza pe drumuri publice.
  - 12) în timpul utilizării, recomandăm să folosiți echipamentul individual de protecție (cască, cotiere, genunchiere, manusi etc.)
  - 13) Nu utilizați piese de schimb, altele decât cele aprobate de către producător
  - 14) Produsul este destinată utilizării de către o singură persoană. Nu se utilizează Simultan de către mai mulți copii
  - 15) Nu trageți jucării după caruta, mașina sau alte vehicule!
  - 16) Nu scoateți ghidonul și nu conduceți fara să țineți mainile pe ghidon!
  - 17) Produsul nu este recomandat copiilor cu vârste mai mici de 36 luni. Datorită dimensiunii produsului și a competențelor necesare. Risc de cădere.
  - 18) La utilizare continuă, se poate încălzi frâna până la fierbinte, așadar nu trebuie atinsă înainte de a se răci.
- 

## INTRETINERE SI CURATARE

---

- 1) Se recomandă verificarea regulată a bicicletei de către un specialist. Controlați și reglați individual elementele bicicletei strângeți suruburile și piulițele, lubrifiați piese în mișcare.
- 2) Înainte de fiecare utilizare a bicicletei, verificați că suruburile care fixează elementele individuale sunt bine strânse.
- 3) Bicicleta se curăță cu o cârpă umedă. Nu utilizați detergenți pe bază de amoniac.



WYPRODUKOWANO DLA/MANUFACTURER FOR:



PM INVESTMENT GROUP

SP. Z O.O. SP. K.

Łukówiec 98  
05-480 Karczew  
Poland

00 48 (22) 394 09 94  
info@pminvestment.pl  
www.pminvestment.pl



WWW.MILLYMALLY.PL